



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 6 5 7 2 1 5 7 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 572 157 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827
Health food						2		USD12.56	FAX 010-8521-1827
Health food						2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						2		USD13.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
Gangnam Auntie						番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
								ご署名 (Signature of the sender)	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 6 5 7 2 1 5 7 J P \*

item number

EN 156 572 157 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)			
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address			
						Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405			
						Postal Code 46726			
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8521-1827
Health food						2		USD12.56	FAX 010-8521-1827
Health food						2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						2		USD13.20	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3816 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
						番目 / 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
								ご署名 (Signature of the sender)	

ご署名 (Signature of the sender)

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Gangnam Auntie          Gangnam Auntie          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN156572157JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Lee Hoe-jung          Lee Hoe-jung          41 Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic          of Korea (Myeongji-dong, The          Sharp Myongji First World Complex          3) 306-1405          46726, KOREA</p> <p>TEL 010-8521-1827                      FAX 010-8521-1827</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Auntie

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号  
(item number) EN 156 572 157 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

[illegible]

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number) : EN 156 572 157 J P \*

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Lee Hoe-jung Lee Hoe-jung 41 Myeongji gukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan, Republic of Korea (Myeongji-dong, The Sharp Myongji First World Complex 3) 306-1405	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		46726 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 贈物 贈品 その他 運送品 郵便 日本円換算額合計 (円) 3816 受付日付印 Date Stamp	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		46726 Postal Code	
JAPAN FAX		KOREA TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827	
内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害賠償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 贈物 贈品 その他 運送品 郵便 日本円換算額合計 (円) 3816 受付日付印 Date Stamp	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 967 505 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 金額 (Amount) 0000		<b>諸料金</b> Other charges 金額 (Amount) 0000																																																		
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen) 0000		<b>総重量</b> Total gross weight 0.00 kg		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st)  Postal Code 53295																																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																																																								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width:25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">7</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD39.83</td> </tr> <tr> <td>Height Meter</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD12.00</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		7		USD39.83	Height Meter		1		USD12.00																															TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width:100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																																				
Health food		7		USD39.83																																																						
Height Meter		1		USD12.00																																																						
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																																									
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																																									
<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																																									
<b>No commercial value for customs purpose only.</b>				日本円換算合計 (円) Total Value 5183 Yen																																																						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 <b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認																																																		
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Auntie																																																										

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 1 P \*

item number

FN 157 967 505 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st)			Postal Code 53295				
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3840-8754			FAX 010-3840-8754		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						7		USD39.83	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Height Meter						1		USD12.00	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							5183 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration:     Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

**作成地(Place) :**Tokyo

**依頼主 (Sender):**

Gangnam Auntie  
Gangnam Auntie  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8028-0952

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Lee Seong-rye  
Lee Seong-rye  
#104-206, 75-40, Sangdong 5-gil,  
Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan  
e-Solens  
Hill 1st)  
53295, KOREA

TEL 010-3840-8754

FAX 010-3840-8754

郵便物番号 (Mail Item No.): EN157967505JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Gangnam Auntie



(item number) EN 157 967 505 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



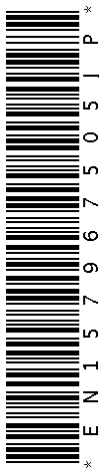
From (Sender) Name & Address  Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid				
		Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e-Solens Hill 1st)  Postal Code 53295		Country KOREA  TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						7		USD39.83		
Height Meter						1		USD12.00		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5183 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	



\* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 J P  
お問い合わせ番号(item number): EN 157 967 505 JP

Gangnam Aunt ie Gangnam Aunt ie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Lee Seong-rye Lee Seong-rye #104-206, 75-40, Sangdong 5-gil, Geoje-si, Gyeongangnam-do (Sangdong-dong, Byeoksan e- Solens Hill 1st)					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952						JAPAN Country KOREA TEL 010-3840-8754 FAX 010-3840-8754					
内容品詳細						郵便要領額 (円)					
HSコード						正味重量					
Health food						価格 USD9.83					
Height Meter						個数 7					
原産国						商品見本					
贈物 <input type="checkbox"/>						商品 <input type="checkbox"/>					
販売品 <input checked="" type="checkbox"/>						その他 <input type="checkbox"/>					
返品品 <input type="checkbox"/>						郵賃 <input type="checkbox"/>					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円) 5183					
* E N 1 5 7 9 6 7 5 0 5 J P *						受付日付印 Date Stamp					
二衣類主						10年保存					



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 2 8 7 2 1 5 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 287 215 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address  Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment)  Postal Code 17871					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value	
Health food		6		USD37. 62		TEL 010-2446-7521	
						FAX 010-2446-7521	
						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						3762 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Auntie		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 2 8 7 2 1 5 I P \*

item number

FN 157 287 215 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 17871	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  6	正味重量 Net weight  g	内容品の価格 Value  USD37.62	TEL 010-2446-7521	
							FAX 010-2446-7521	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				3762 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157287215JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cheon Seonhwa Cheon Seonhwa Room 403, Building 105, 737, Pyeongnam-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Bijeon-dong, Hanbit Apartment) 17871, KOREA  TEL 010-2446-7521      FAX 010-2446-7521	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Auntie

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) FN 156 846 593 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others													
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)															
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department  Postal Code 33168													
		Country KOREA																	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value							
Health food								4				USD25.16							
												TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987							
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>							
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		2516 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>			
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy																			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 | P \*

item number

FN 156 846 593 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022      02      10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department				Postal Code 33168	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	淨重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987
Health food				4		USD25.16	次の場合は口×をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div style="width: 45%;"> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces <div style="margin-top: 10px;">             番目 / 個中              Total number of pieces           </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;"><b>ご注意!</b></div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地 (Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN156846593JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Kyungah Lee          Kyungah Lee          33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do          (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management          Team, Economic and          Transportation Department          33168, KOREA</p> <p>TEL 010-2345-9987                      FAX 010-2345-9987</p>	<p><b>Invoice No.</b></p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.29	USD 25.16
総合計 (Total)			4		USD 25.16

F.O.B.JAPAN

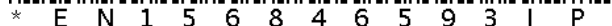
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Japan Boy

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



(item number) EN 156 846 593 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-eup, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-eup, Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department  Postal Code 33168		日本円換算合計 (円) Total Value 2516 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2345-9987 FAX 010-2345-9987
Health food				4		USD25.16	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	




お問い合わせ番号(item number): EN 156 846 593 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一層に重ね、いれこめ。

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Kyungah Lee Kyungah Lee 33 Sabi-ro, Buyeo-gun, Chungcheongnam-do (Buyeo-gun Office) Vehicle Management Team, Economic and Transportation Department	
135-0064		33168	
TEL +82-70-8028-0952		Postal Code	
FAX		Country KOREA	
内容品詳細		TEL010-2345-9987	
HSコード		FAX 010-2345-9987	
原産国		損害要償額 (円)	
個数		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
4		正味重量	
Health food		価格	
USD25.16		損重	
贈物 <input type="checkbox"/>		商品見本 <input type="checkbox"/>	
贈光品 <input checked="" type="checkbox"/>		その他 <input type="checkbox"/>	
送込品 <input type="checkbox"/>		書類 <input type="checkbox"/>	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)	
2516		交付日付印 Date Stamp	



\* E N 1 5 6 8 4 6 5 9 3 J P \*



10年保存

受付局控

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 7 7 4 4 8 7 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 774 487 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address  Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment)  Postal Code 06355	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37. 62	TEL 010-9236-4601
							FAX 010-9236-4601
日本円換算合計 (円) Total Value		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy		内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 7 7 4 4 8 7 | P \*

item number

FN 157 774 487 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment)  Postal Code 06355											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								6				USD37.62	
												次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	
												3762 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

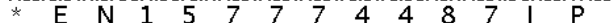
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157774487JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Ilwon-dong, Mokryun Town Apartment) 06355, KOREA  TEL 010-9236-4601      FAX 010-9236-4601	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.27	USD 37.62
総合計 (Total)			6		USD 37.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy



(item number) EN 157 774 487 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-mi Kim Kyung-mi #508, Building 106, 15, Gwangpyeong-ro 19-gil, Gangnam-gu, Seoul (Itwon-dong, Mokryun Town Apartment)  Postal Code 06355							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9236-4601 FAX 010-9236-4601
Health food						6		USD37.62	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value	3762 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 774 487 JP

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 6 7 3 4 9 7 7 I P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
						合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address			
						Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan			
				Country KOREA		Postal Code 46303			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8785-7500		
							FAX 010-8785-7500		
Health food				2		USD12.88	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 1288 Yen		
No commercial value for customs purpose only.		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意ください この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		Japan Boy				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 6 7 3 4 9 7 7 | P \*

item number

FN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan								
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46303						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  2	正味重量 Net weight  g	内容品の価格 Value  USD12.88	TEL 010-8785-7500	
									FAX 010-8785-7500	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</div> <div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
									1288 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN156734977JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Soonja Cho          Soonja Cho          2nd          floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong),          Geumjeong-gu, Busan          46303, KOREA</p> <p>TEL 010-8785-7500                      FAX 010-8785-7500</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.44	USD 12.88
総合計 (Total)			2		USD 12.88

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名(Signature)**

Japan Boy

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 734 977 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address  Soonja Cho Soonja Cho 2nd floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan		Postal Code 46303			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained  2	正味重量 Net weight g
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		1288 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of pieces         </div>			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>





お問い合わせ番号(item number): EN 156 734 977 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先		Soonja Cho Soonja Cho 2nd Floor, 38, Dongbugok-ro 42beon-gil (Bugok-dong), Geumjeong-gu, Busan					
135-0064		JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-8785-7500 FAX 010-8785-7500					
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food				2		USD 2.88			
							<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本	円 (yen) 総重量
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他	円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight)
							<input type="checkbox"/> 返送品	<input type="checkbox"/> 書類	円 (yen) 重量
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算 額合計 (円)		
							1288		
							交付日付印 Date Stamp		

10年保存

受付局控





\* E N I 5 6 7 3 4 9 7 7 J P \*

※ 内品は各貨物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに留意します。





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 357 150 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian) Postal Code 04354	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697
Health food				3		USD7.23	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 357 150 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian) Postal Code 04354	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697
Health food				3		USD7.23	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157357150JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian) 04354, KOREA  TEL 010-8700-2697      FAX 010-8700-2697	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Japan Boy



(item number) EN 157 357 150 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



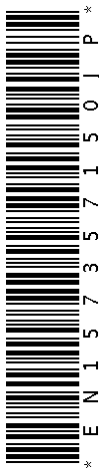
From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 送料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-seok Jeong Yun-seok 2004 Room 108, 70 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong Samsung Raemian)  Postal Code 04354			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697	
Health food				3		USD7.23	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>



お問合わせ番号(item number): EN 157 357 150 J P

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8700-2697		135-0064 FAX 010-8700-2697	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 3		正味重量 1507.23	
								損害賠償額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 郵便 <input type="checkbox"/>	
								日本円換算 額合計 (円) 723	
				No commercial value for customs purpose only.					

Jeong Yun-seok  
 Jeong Yun-seok  
 2004 Room 108,  
 Saechang-ro, Yongsan-gu, Seoul (Dowon-dong, Dowon-dong  
 Samsung Raemian)

Postal Code 04354  
 Country KOREA  
 TEL 010-8700-2697 FAX 010-8700-2697

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

Japan Boy  
 Japan Boy  
 Time 24 Building  
 2-4-32 Aomi  
 Koto-Ku  
 Tokyo

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存  
 受付局控

135-0064  
 TEL +82-70-8028-0952

JAPAN  
 FAX

10年保存

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 509 544 JP

[illegible]

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 | P \*

item number

FN 157 509 544 JP

From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)  <div style="text-align: right;">Postal Code 10563</div>					
Postal Code 135-0064 JAPAN							
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value  USD6.99	TEL 010-7212-5284  FAX 010-7212-5284  次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift   <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods   <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample   <input type="checkbox"/> その他 Others   <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value  <div style="text-align: right; font-size: 1.2em;">699 Yen</div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  <div style="text-align: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="margin-right: 10px;">番号</div> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; height: 20px;"></div> <div style="margin-left: 10px;">個中</div> </div> <div>Total number of pieces</div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center; font-weight: bold;">ご注意！</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 10

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0951      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157509544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center) 10563, KOREA  TEL 010-7212-5284      FAX 010-7212-5284	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.33	USD 6.99
総合計 (Total)			3		USD 6.99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Family's Choice



(item number) EN 157 509 544 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)  Postal Code 10563			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-7212-5284 FAX 010-7212-5284 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value	
		699	No commercial value for customs purpose only.		699 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	
ご署名 Signature of the sender		署名		署名				

EMS受取書 (Sender's Copy②)



<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 509 544 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Seong Jeong-hyun Seong Jeong-hyun R&D Department, 1st floor, 1695, Goyang-daero, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Wonheung-dong, Goyang-si Agricultural Technology Center)	
135-0064		Postal Code 10563	
TEL +82-70-8028-0951		Country KOREA	
内容品詳細		TEL010-7212-5284 FAX 010-7212-5284	
Health food	原産国	個数	正味重量
		3	US\$6.99
HSCコード		価格	
No commercial value for customs purpose only.		699	
日本円換算額合計 (円)		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍	
郵便料金 (円)		送料料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp			
 * E N 1 5 7 5 0 9 5 4 4 J P *			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。		受付局控 10年保存	



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 7 5 9 6 6 5 9 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 596 659 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> <b>Date mailed</b> 年 (Year)    月 (Month)    日 (Date) 2022    02    10		<b>受付時刻</b> <b>Time mailed</b> 時 (hour)    分 (Minute) _____		<b>郵便料金</b> <b>諸料金</b> _____	
		Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>合計金額</b> <b>Postage Paid</b> _____		円 (yen)	
Postal Code    135-0064 <b>JAPAN</b>  TEL +82-70-8028-0951    FAX _____				<b>総重量</b> Total gross weight    _____ g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>  Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202  Postal Code    02598	
		<b>Country KOREA</b>					
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b> Health food Height Meter		<b>HSコード</b> HS tariff number	<b>内容品の原産国</b> Country of origin of goods	<b>内容品の個数</b> Number of items contained	<b>正味重量</b> Net weight	<b>内容品の価格</b> Value	TEL 010-4106-6553
							7
No commercial value for customs purpose only.		<input type="checkbox"/> 20万円超    申告対象郵便物	この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				日本円換算合計 (円) Total Value    5498 Yen
<b>ご署名 Signature of the sender</b>  Family's Choice		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。 This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				<b>社員確認用</b> <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 5 9 6 6 5 9 | P \*

item number

EN 157 596 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We've) 406-1202			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 02598			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4106-6553
Health food				7		USD42.98	FAX 010-4106-6553
Height Meter				1		USD12.00	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN157596659JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Park Ho-min          Park Ho-min          130,          Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong,          Raemian          We've) 406-1202          02598, KOREA</p> <p>TEL 010-4106-6553      FAX 010-4106-6553</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

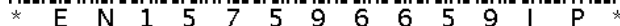
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 596 659 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



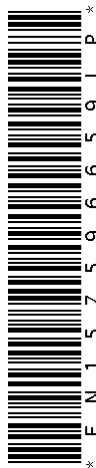
From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損要償額 総重量 Total gross weight _____ g		To (Addressee) Name & Address Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemian We ve) 406-1202  Postal Code 02598	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g
Health food				7	USD42.98
Height Meter				1	USD12.00
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5498 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number) : EN 157 596 659 JP \*

Family's Choice Family's Choice Time-24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	<b>JAPAN</b>	お預け先	Park Ho-min Park Ho-min 130, Dapsimni-ro, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Raemin We've) 406-1202					
<b>135-0064</b>		<b>FAX</b>	<b>Country KOREA</b>					
TEL +82-70-8028-0951		TEL 010-4106-6553      FAX 010-4106-6553						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			7		USD2.98	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍		円 (yen) 合計 (円) (Postage)
Height Meter			1		USD12.00			円 (yen) 合計 (円) (Postage)
								円 (yen) 合計 (円) (Postage)
				No commercial value for customs purposes only.		日本円換算額合計 (円)		Date Stamp
						5498		

受付局控  
10年保存

\* E N 1 5 7 5 9 6 6 5 9 J P \*

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼があることに留意します。

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 6 1 7 5 8 4 0 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 175 840 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		円 (yen)		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Chang-bo Kim Chang-bo Gyeongnam Enterprise No.105, 261, Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup, Donggangsol Pension)					
		Postal Code 26223					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		1 USD6.84		TEL 010-6317-9411 FAX 010-6317-9411	
						次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value		No commercial value for customs purpose only.					
		684 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		社員確認用 <input type="checkbox"/>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 6 1 7 5 8 4 0 | P \*

item number

EN 156 175 840 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">           受付年月日 Date mailed            年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)            2022 02 10         </div>		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>            Kim Chang-bo            Kim Chang-bo            Gyeongnam Enterprise No.105, 261,            Donggang-ro, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do (Yeongwol-eup,            Donggangsol Pension)   <div style="text-align: right;">Postal Code 26223</div> </div>			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-6317-9411 FAX 010-6317-9411	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight USD6.84
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
内容品の詳細な記載 Detailed description of					

[illegible]

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合には同梱します。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 I P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 866 821 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		<b>受付時刻</b> Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		<b>郵便料金</b> 諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>  Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choep-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47107									
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA							
<b>内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</b>				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144		
Health food						1		USD6. 27	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender  Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						<b>(To Post and Customs Officer)</b> <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 | P \*

item number

EN 155 866 821 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47107				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144	
Health food				1		USD6.27	FAX 010-2716-7144	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN155866821JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jin Yeon-hee          Jin Yeon-hee          6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan          Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup          Apartment) 105-2001          47107, KOREA</p> <p>TEL 010-2716-7144                      FAX 010-2716-7144</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.27	USD 6.27
総合計 (Total)			1		USD 6.27

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 155 866 821 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47107			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144
				1		USD6.27	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵政株式会社</p> <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail</p> <p>Time 24 Building</p> <p>2-4-32 Aomi</p> <p>Koto-ku</p> <p>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
1		USD 27	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算額合計 (円) 627 受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.			

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 8 6 3 4 3 5 3 | P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 634 353 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g					
		To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yonggi-dong, Vision Gwell PRUG10) 1101-1602 Postal Code 17870					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Country KOREA					
		No commercial value for customs purpose only.					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7377-2167 FAX 010-7377-2167
				1		USD6.84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
日本円換算合計 (円) Total Value		1371 Yen					
		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 8 6 3 4 3 5 3 | P \*

item number

EN 158 634 353 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Soo-mi Lee Soo-mi 33 Yongjuk 1-ro Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Vision Gwell PRUGIO) 1101-1602				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17870				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7377-2167	
Health food				1		USD6. 84	FAX 010-7377-2167	
Health food				1		USD6. 87	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross ( × ), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
1371 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

[illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 9 2 2 2 2 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 922 225 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyeon Migyeong Hyeon Migyeong 3504, Building 202, 142, Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park)							
		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2110-5158		
							FAX 010-2110-5158		
				2		USD13.46	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value 1346 Yen		
ご署名 Signature of the sender  Gangnam Ajumma		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		（To Post and Customs Officer） This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 5 7 9 2 2 2 2 5 1 P \*

item number

EN 157 922 225 JP

From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Hyeon Migyeong Hyeon Migyeong 3504, Building 202, 142, Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 2nd Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 48050	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained  2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value  USD13.46	TEL 010-2110-5158	
							FAX 010-2110-5158	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				1346 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157922225JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyeon Migyeong Hyeon Migyeong 3504, Building 202, 142, Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 2nd Apartment) 48050, KOREA  TEL 010-2110-5158      FAX 010-2110-5158	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.73	USD 13.46
総合計 (Total)			2		USD 13.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Gangnam Ajumma



\* E N 1 5 7 9 2 2 2 2 5 J P \*

## ご依頼主控え (Sender's Copy①)

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 157 922 225 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2110-5158		
Health food				2		USD13.46	FAX 010-2110-5158		
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			



\* E N 1 5 7 9 2 2 2 2 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 157 922 225 JP

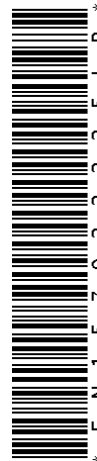
## EMS受付局控 (Post office's copy)

Hyeon Migyeong Hyeon Migyeong 3504, Building 202, 142, Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 2nd Apartment) Postal Code 48050		Country KOREA		TEL 010-2110-5158		FAX 010-2110-5158		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	贈物	商品見本	販売品	その他
Health food				2		USD13.46		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) 1346				
							日本円換算合計 (円) 1346				



10年保存

受付局控



\* E N 1 5 7 9 2 2 2 2 5 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 121 471 JP

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul) Postal Code 13523 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4389-3066 FAX 010-4389-3066
Health food				3		USD19.77	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 121 471 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul) Postal Code 13523 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4389-3066 FAX 010-4389-3066
Health food				3		USD19.77	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0952      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157121471JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul) 13523, KOREA  TEL 010-4389-3066      FAX 010-4389-3066	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)  
Gangnam Ajumma



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 121 471 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address  Kim Na-jeong Kim Na-jeong 108-601, Pangyo-ro 430, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Imae-dong, Reummaeul)   Postal Code 13523		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food          <div style="text-align: center;">             No commercial value for customs purpose only.           </div>		TEL 010-4389-3066 FAX 010-4389-3066 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents           </div> </div>	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food          <div style="text-align: center;">             No commercial value for customs purpose only.           </div>							
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen			
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



\*E N 1 5 7 1 2 1 4 7 1 1 P \*

お問い合わせ番号(item number): EN 157 121 471 JP

✂ 切り離し後、  
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

[illegible][illegible]



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 8 0 0 7 6 4 5 1 P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 007 645 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 0000		<b>諸料金</b> Other charges 0000	
		<b>総重量</b> Total gross weight 0.00 kg		<b>合計金額</b> Postage Paid 0000 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Yoon Jeong-young Yoon Jeong-young Room 202, 15-13 Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam Villat)  Postal Code 06148							
		Country KOREA							
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6649-0524 FAX 010-6649-0524		
		0000	0000	1	0.00 g	USD6.84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>		
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen		
		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 5 8 0 0 7 6 4 5 1 P \*

item number

EN 158 007 645 JP

From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Yoon Jeong-young Yoon Jeong-young Room 202, 15-13 Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong, Yeoksam Villat)				
Postal Code 135-0064		JAPAN					Postal Code 06148	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6649-0524	
							FAX 010-6649-0524	
				1		USD6.84	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				684 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158007645JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Yoon Jeong-young          Yoon Jeong-young          Room 202, 15-13          Teheran-ro 53-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong,          Yeoksam Villat)          06148, KOREA</p>	<p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p><b>Invoice No.</b></p>
<p>TEL 010-6649-0524                      FAX 010-6649-0524</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Japan Boy

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 5 1 0 4 4 6 7 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 104 467 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g									
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address  Jeong Chulhwa Jeong Chulhwa 7-50, Daebatgol-ro 39beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmu-dong) 167-5 Chungmu-dong  Postal Code 52831											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3865-2542	
												FAX 010-3865-2542	
Health food						2				USD13.46		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>	
Health food						2				USD12.88			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 2634 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。					
												(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>	
ご署名 Signature of the sender  Japan Boy										社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;">           ・航空危険物の説明・確認            ・輸出申告対象 (20万円超) の確認         </div>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 5 1 0 4 4 6 7 | P \*

item number

FN 155 104 467 JP

From (Sender) Name & Address  <b>Japan Boy</b> <b>Japan Boy</b> <b>Time 24 Building</b> <b>2-4-32 Aomi</b> <b>Koto-ku</b> <b>Tokyo</b>		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 11			
		To (Addressee) Name & Address					
		Jeong Chulhwa Jeong Chulhwa 7-50, Daebatgol-ro 39beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmu-dong) 167-5 Chungmu-dong					
Postal Code 135-0064		<b>JAPAN</b>		Postal Code 52831			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country <b>KOREA</b>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3865-2542
Health food				2		USD13.46	FAX 010-3865-2542
Health food				2		USD12.88	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
No commercial value for customs purpose only.						2634 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 / 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

## Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 104 467 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



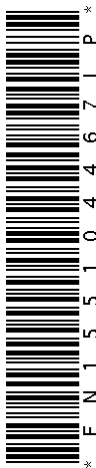
From (Sender) Name & Address  Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額  総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金		
		To (Addressee) Name & Address Jeong Chulhwa Jeong Chulhwa 7-50, Daebatgol-ro 39beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmu-dong) 167-5 Chungmu-dong  Postal Code 52831			合計金額 Postage Paid				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-3865-2542 FAX 010-3865-2542 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food Health food     				    	    	2 2   	    	USD13.46 USD12.88   	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender				日本円換算合計 (円) Total Value 2634 Yen					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 155 104 467 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Jeong Chulhwa Jeong Chulhwa Daebatgol-ro 39beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmu-dong) 167-5 Chungmu-dong	
依頼主 宛先		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 数量 個数 原産国 正味重量 価格 輸送費 送料 送料 送料	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別





## 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 5 0 3 6 4 6 1 J P \*

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

# POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 036 461 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Jin Kim Jin Kim #202, 106-dong, 445, Jeonjucheonseo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do Postal Code 54940	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2860-6300 FAX 010-2860-6300
Health food				3		USD18.84	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1884 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 5 0 3 6 4 6 1 J P \*

item number

EN 155 036 461 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jin Kim Jin Kim #202, 106-dong, 445, Jeonjucheonseo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do Postal Code 54940			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2860-6300 FAX 010-2860-6300
Health food				3		USD18.84	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1884 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Boy          Japan Boy          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN155036461JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Jin Kim          Jin Kim          #202, 106-dong, 445, Jeonjucheonseo-ro, Wansan-gu,          Jeonju-si, Jeollabuk-do          54940, KOREA</p> <p>TEL 010-2860-6300      FAX 010-2860-6300</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.28	USD 18.84
総合計 (Total)			3		USD 18.84

F.O.B.JAPAN

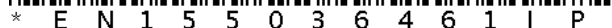
郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

## Japan Boy

**Invoice: 1      Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 036 461 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Jin Kim Jin Kim #202, 106-dong, 445, Jeonjucheonse-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 54940	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2860-6300
Health food				3		USD18.84	FAX 010-2860-6300
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 1884 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区奥米2-4-32 タイム24ビルディング 日本ボーイ</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>



E N 1 5 5 0 3 6 4 6 1 1 P

お問い合わせ番号(item number): EN 155 036 461 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
筒の両端に布を縫い、  
✂

[illegible]

☐ 小冊子 100円以上 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別  
☐ 小冊子 100円未満 送料別

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 8 3 1 3 1 1 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 313 115 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 金額		<b>諸料金</b> Other charges 金額									
		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)		<b>総重量</b> Total gross weight g		<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b> Leehana Leehana #702, Central Park Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu, Ulsan (Seongnam-dong)  Postal Code 44532											
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA															
TEL +82-70-8028-0951		FAX		<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD6.38		TEL 010-7287-2004	
No commercial value for customs purpose only.		FAX 010-7287-2004															
ご署名 Signature of the sender  Family's Choice		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意！</b> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>							
												(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>					

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* F N 1 5 8 3 1 3 1 1 5 1 P \*

item number

EN 158 313 115 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Leehana Leehana #702, Central Park Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu, Ulsan (Seongnam-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 44532				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7287-2004	
Health food				1		USD6.38	FAX 010-7287-2004	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				638 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Family's Choice          Family's Choice          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN158313115JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Leehana          Leehana          #702, Central Park          Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,          Ulsan (Seongnam-dong)          44532, KOREA</p> <p>TEL 010-7287-2004      FAX 010-7287-2004</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.38	USD 6.38
総合計 (Total)			1		USD 6.38

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

### Family's Choice

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



(item number) EN 158 313 115 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Leehana Leehana #702, Central Park Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu, Ulsan (Seongnam-dong)		638 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 44532	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7287-2004 FAX 010-7287-2004
Health food				1		USD6.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 638 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先		Leehana Leehana #702, Central Park Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu, Ulsan (Seongnam-dong)	
135-0064		JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL010-7287-2004	
内容品詳細		HSコード		郵便要領額 (円)	
Health food			個数	正味重量	価格
			1		USD 38
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算 額合計 (円)	
				638	
				受付日付印 Date Stamp	
				<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈り品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 郵便	
				郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 日本円換算 額合計 (円)	
				日本円換算 額合計 (円)	

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku  
Tokyo

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

JAPAN

お届け先

Leehana  
Leehana  
#702, Central Park  
Classia, 15 Meeting Street, Jung-gu,  
Ulsan (Seongnam-dong)

10年保存

受付局控

Family's Choice  
Family's Choice  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-Ku





# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 5 4 5 1 7 3 6 J P \*

JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 451 736 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Kwon Oh-guk Kwon Oh-guk 11-3, Eupnae 4-gil, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup) f	
				Postal Code 36325		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2927-1144	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						USD13.50	
						TEL 010-2927-1144	
						FAX 010-2927-1144	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 1350 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
Ninja Drop Shipping				番目 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				個中		Ninja Drop Shipping	
				Total number of pieces			

山折の後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 5 4 5 1 7 3 6 J P \*

item number

EN 155 451 736 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Kwon Oh-guk Kwon Oh-guk 11-3, Eupnae 4-gil, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup) f	
				Postal Code 36325		Country KOREA	
				Content description table (same as Dispatch Note)		Content description table (same as Dispatch Note)	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2927-1144	
Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						USD13.50	
						TEL 010-2927-1144	
						FAX 010-2927-1144	
						次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 1350 Yen	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				番目 Total number of pieces		ご署名 (Signature of the sender)	
				個中		Ninja Drop Shipping	
				Total number of pieces			

ご署名 (Signature of the sender)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 11  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN  TEL +82-70-8028-0953      FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN155451736JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Oh-guk Kwon Oh-guk 11-3, Eupnae 4-gil, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup) f 36325, KOREA  TEL 010-2927-1144      FAX 010-2927-1144	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.75	USD 13.50
総合計 (Total)			2		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)  
Ninja Drop Shipping

お問い合わせ番号  
(item number) EN 155 451 736 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額			郵便料金 諸料金		
Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address					
				Kwon Oh-guk Kwon Oh-guk 11-3, Eupnae 4-gil, Uljin-eup, Uljin-gun, Gyeongsangbuk-do (Uljin-eup) f					
				Postal Code 36325					
				TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2927-1144
Health food						2		USD13.50	FAX 010-2927-1144
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.									1350 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2927-1144		KOREA FAX 010-2927-1144		Kwon Oh-guk Kwon Oh-guk 11-3, Eunpae 4-gil, Ujin-eup, Gyeongsangbuk-do (Ujin-eup) f		Postal Code 36325	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD13.50		価格 USD13.50		損害賠償額 (円) 1350	

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用(For goods)



\* E N 1 5 7 6 0 9 6 3 5 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 609 635 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		<b>受付年月日</b> Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		<b>受付時刻</b> Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		<b>郵便料金</b> Postage 諸料金	
		<b>総重量</b> Total gross weight		<b>合計金額</b> Postage Paid 円 (yen)			
<b>To (Addressee) Name &amp; Address</b>							
Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 54, Jebangang-gil, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do 101-301							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 26237			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
<b>内容品の詳細な記載</b> Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				6	USD36.96	TEL 010-5003-3247 FAX 010-5003-3247 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> その他              Others           </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>	
Health food				6	USD34.14		
Health food				6	USD34.68		
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>			

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 6 0 9 6 3 5 | P \*

item number

FN 157 609 635 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jeon Eun-hae Jeon Eun-hae 54, Jebangang-gil, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun, Gangwon-do 101-301				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 26237				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5003-3247	
Health food				6		USD36.96	FAX 010-5003-3247	
Health food				6		USD34.14	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food				6		USD34.68	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)	10578
							Total Value	Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 11

作成地(Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall  
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN157609635JP

**送達手段 (Shipped Per) :**E M S

**支払い条件(Terms of Payment):**

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8094-1892

**お届け先 (Addressee):**  
 Jeon Eun-hae  
 Jeon Eun-hae  
 54, Jebangang-gil, Yeongwol-eup, Yeongwol-gun,  
 Gangwon-do 101-301  
 26237, KOREA

TEL +82-70-8094-1892

FAX

TEL 010-5003-3247

FAX 010-5003-3247

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 5 7 6 0 9 6 3 5 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 157 609 635 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 26237			
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5003-3247		
Health food				6		USD36.96	FAX 010-5003-3247		
Health food				6		USD34.14	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
Health food				6		USD34.68	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 10578 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	135-0064	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		
Country KOREA		日付印 Date Stamp		



\* E N 1 5 7 6 0 9 6 3 5 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 157 609 635 JP

## EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	135-0064	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		
Country KOREA		日付印 Date Stamp		
To (Addressee) Name & Address		Postal Code 26237		
Country KOREA				
内容品詳細		HSコード	原産国	個数
Health food				6
Health food				6
Health food				6
No commercial value for customs purpose only.				
損害要償額 (円)		価格	正味重量	郵便料金 (円)
		USD36.96		
		USD34.14		
		USD34.68		
日本円換算合計 (円)		10578		
TEL 010-5003-3247		FAX 010-5003-3247		
郵便料金 (円)		諸料金 (円)		
合計 (円)		合計 (円)		
10年保存		受付局控		



\* E N 1 5 7 6 0 9 6 3 5 J P \*

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 6 3 6 3 8 9 | P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 636 389 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Changhwan Lee Changhwan Lee #402, 26, Gunja-ro 534beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Jangmi Villa 2) Postal Code 15069					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.82	TEL 010-4620-4318 FAX 010-4620-4318
							No commercial value for customs purpose only.
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		(To Post and Customs Officer) <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 6 3 6 3 8 9 | P \*

item number

EN 157 636 389 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Changhwan Lee Changhwan Lee #402, 26, Gunja-ro 534beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Jangmi Villa 2)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 15069					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD12.82	TEL 010-4620-4318 FAX 010-4620-4318 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="text-align: right;">1282 Yen</div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece(s) <div style="text-align: center;">           番目            個中            Total number of piece(s)         </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 11

作成地 (Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN157636389JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Changhwan Lee          Changhwan Lee          #402, 26, Gunja-ro          534beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong,          Jangmi          Villa 2)          15069, KOREA</p> <p>TEL 010-4620-4318                      FAX 010-4620-4318</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.41	USD 12.82
総合計 (Total)			2		USD 12.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 157 636 389 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
To (Addressee) Name & Address Changhwan Lee Changhwan Lee #402, 26, Gunja-ro 534beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Jangmi Villa 2)  Postal Code 15069				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4620-4318 FAX 010-4620-4318 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				2		USD12.82	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1282 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)          正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 157 636 389 JP

✂ 後、紙巾の端を、  
同用紙で、  
とちて、  
一箇に、  
嚙み、  
くちや、  
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 7 5 8 5 6 6 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 585 660 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN  TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address  Hong Seo-young Hong Seo-young 30, Muhak-ro 2-gil, Seongdong-gu, Seoul, Republic of Korea  Postal Code 04709					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 1087545091
							FAX 1087545091
Health food				2		USD12.08	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他 Others  <input type="checkbox"/> 書類 Documents         </div> </div>
Health food				2		USD11.14	
Health food				2		USD11.32	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3454 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces  番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意！</b> </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender  Sayuri Japan Website				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>(To Post and Customs Officer)</b>  <b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b> </div>		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 7 5 8 5 6 6 0 1 P \*

item number

FN 157 585 660 JP

From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		Item number 107-000-000-01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hong Seo-young Hong Seo-young 30, Muhak-ro 2-gil, Seongdong-gu, Seoul, Republic of Korea						Postal Code 04709	
		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0951		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 1087545091
Health food						2		USD12.08	FAX 1087545091
Health food						2		USD11.14	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						2		USD11.32	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
				No commercial value for customs purpose only.				3454 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>          Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo          135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951                      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN157585660JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>          Hong Seo-young          Hong Seo-young          30,          Muhak-ro 2-gil, Seongdong-gu, Seoul, Republic          of Korea          04709, KOREA</p> <p>TEL 1087545091                      FAX 1087545091</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**

Sayuri Japan Website

**Invoice: 1 Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 585 660 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



From (Sender) Name & Address  Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 11		損害要償額  総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金  合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address  Hong Seo-young Hong Seo-young 30, Muhak-ro 2-gil, Seongdong-gu, Seoul, Republic of Korea   Postal Code 04709					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents  Health food  Health food  Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 1087545091 FAX 1087545091 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物              Gift  <input checked="" type="checkbox"/> 販売品              Sale of goods  <input type="checkbox"/> 返送品              Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本              Commercial sample  <input type="checkbox"/> その他              Others  <input type="checkbox"/> 書類              Documents           </div> </div>
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website          Sayuri Japan Website          Time 24 Building          2-4-32 Aomi          Koto-ku          Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Hong Seo-young Hong Seo-young 30, Muthak-ro 2-gil, Seongdong-gu, Seoul, Republic of Korea	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		04709 Postal Code	
JAPAN		KOREA	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food	Health food	2	USD2.08
Health food	Health food	2	USD1.14
Health food	Health food	2	USD1.32
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円)	
3454		3454	
内容品詳細		数量要領額 (円)	
HSコード	原産国	個数	正味重量